

PAUL HINDEMITH

*Cum natus esset*

Motette für Sopran oder Tenor und Klavier

**Edition Schott 4392**

B. SCHOTT'S SÖHNE · MAINZ

Schott & Co. Ltd., London · B. Schott's Söhne (Editions Max Eschig), Paris  
Schott Music Corp. (Associated Music Publishers Inc.), New York

Printed in Germany

Da Jesus geboren war zu Bethlehem im jüdischen Lande, zur Zeit des Königs Herodes, siehe, da kamen die Weisen vom Morgenland gen Jerusalem und sprachen:

Wo ist der neugeborne König der Juden? Wir haben seinen Stern gesehen im Morgenland und sind kommen, ihn anzubeten.

Da das der König Herodes hörete, erschrak er und mit ihm das ganze Jerusalem.

Und ließ versammeln alle Hohepriester und Schriftgelehrten unter dem Volk und erforschete von ihnen, wo Christus sollte geboren werden.

Und sie sagten ihm: Zu Bethlehem im jüdischen Lande; denn also stehet geschrieben durch den Propheten:

Und du, Bethlehem im jüdischen Lande, bist mitnichten die kleinste unter den Fürsten Judas; denn aus dir soll mir kommen der Herzog, der über mein Volk Israel ein Herr sei.

Da berief Herodes die Weisen heimlich und erlernte mit Fleiß von ihnen, wann der Stern erschienen wäre,

und wies sie gen Bethlehem und sprach: Ziehet hin und forschet fleißig nach dem Kindlein; und wenn ihr's findet, so saget mir's wieder, daß ich auch komme und es anbete.

Als sie nun den König gehöret hatten, zogen sie hin. Und siehe, der Stern, den sie im Morgenland gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stund oben über, da das Kindlein war.

Da sie den Stern sahen, wurden sie hoch erfreuet

und gingen in das Haus und fanden das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder und beteten es an und taten ihre Schätze auf und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhe.

Und Gott befahl ihnen im Traum, daß sie sich nicht sollten wieder zu Herodes lenken; und zogen durch einen andern Weg wieder in ihr Land.

Martin Luther  
Matthäus 2, 1—12

# Cum natus esset

Paul Hindemith  
1941

Mäßig bewegt (♩. etwa 66)

The musical score consists of six staves of music for voices and piano. The vocal parts are in soprano, alto, tenor, and bass. The piano part is in the basso continuo style, providing harmonic support. The music is in common time, with various key signatures (G major, D major, A major, E major, B-flat major, and F major) indicated by sharp or flat symbols. The vocal parts sing in four-part harmony, with lyrics in Latin. The piano part includes bass notes and harmonic chords. Measure numbers are present at the beginning of each staff.

Cum na - tus es - set Je - - sus in Beth - - le-hem

Ju - - da in di - e - bus He - ro - dis re - gis, ec -

- ce, Ma - gi ab O - ri - en - te ve - ne - runt

Je - ro - so - ly - mam, di - cen - tes:

Lebhaft (♩ bis 126)

*f*

U - bi est, — qui na - - - tus est rex  
*mf* > > *p* >  
 Ju - dae - o - rum? Vi - di - mus e - nim stel  
*f* > > *pp*  
 lam e - jus, vi - - di - - mus  
*mf* > > *p* > > *mf* > > *p*  
 stel - - - lam e - - - jus in O - - - ri -  
*mf* > > *f* >  
 - en - te, et ve - ni - mus ad - o - ra -  
*mf* >

Musical score page 3, measures 1-2. The score consists of three staves: Treble, Bass, and Bass (continuation). The key signature changes from A major (no sharps or flats) to D major (one sharp), then to E major (two sharps), and finally to G major (one sharp). The time signature is 3/2 throughout. The vocal line includes lyrics: "re e - um." The bass line features sustained notes and eighth-note patterns.

Mäßig schnell ( $\text{d}$  etwa 84)

*mf* *frei*

im Zeitmaß

Audiens autem He-rodes rex, turbatus est

Musical score page 3, measures 3-4. The vocal line continues with "Audiens autem He-rodes rex, turbatus est". The bass line provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

*frei*

im Zeitmaß

et omnis Je - ro - so-ly-ma cum il - lo.

Musical score page 3, measures 5-6. The vocal line concludes with "et omnis Je - ro - so-ly-ma cum il - lo.". The bass line continues with eighth-note patterns.

*mf*

Et con - gre - gans omnes prin-ci-pes sa - cer - do-tum et

Musical score page 3, measures 7-8. The vocal line begins with "Et con - gre - gans omnes prin-ci-pes sa - cer - do-tum et". The bass line features eighth-note chords.

*p*

*mf*

scri - bas po - pu - li, sci - sci-ta-ba-tur ab e - is, u - bi Christus na-sce - re

Musical score page 3, measures 9-10. The vocal line continues with "scri - bas po - pu - li, sci - sci-ta-ba-tur ab e - is, u - bi Christus na-sce - re". The bass line provides harmonic support with eighth-note chords.

-tur.

Mäßig schnell (d. etwa 88)

At il-li di - xe-runt e - i: In

Beth - - - le - - hem Ju - - - dae:

Sic e - nim scri-ptum est per pro - - phe - - tam: Et

tu, Bethlehem ter - ra Ju - dae nequaquam mini-ma es in prin - ci - pi -  
 { *mp* *p* }

-bus Ju - da, ex tu e - nim ex - i - et dux, qui re - gat  
 { *p* }

po - - pu-lum me - - um Is - ra - el.  
 { *mf* }

6 8 9 8  
 f ff 9 8

*mf*

Tunc He - ro - des, clam vo - ca - - tis

*mf*

ma - - gis, di - li - gen - ter di - di - cit ab e - - is

*p*

tem - pus stel - lae qui ap - pa - ru - it e - - is: et mittens il -

*mf*

*p*

los in Beth-le - hem, di - xit: I - te et inter-ro - ga - te

*pp*

3

Im gleichen Zeitmaß

di - li - gen - ter de pu - e - ro: et cum in - ve - ne - ri - tis,

*pp*

*p*

*mp*

re - nun - ci - a - te mi-hi,      *mf*      *p*      *pp*  
 et e - - go      ve - ni - ens      ad-

*Ruhig*      *mf*  
 -o - rem e - um.      Qui cum au - dis - sent re-gem, ab - i - e - runt.  
*pp*

Leicht bewegt (♩. etwa 60)

*p*

Et

ec - ce, stel - la, quam vi-de-rant in O - ri - en - te an-te-ce - de - bat

*pp*

e - os, usque dum ve - ni - ens sta - - - - - - - - -

*mf*

- - ret su - pra, u - bi e - rat puer. — Vi -

*p*

-den - - tes au - tem stel - - lam, ga - vi - - si

*p*

sunt gau di

-o ma - gno val - - de. Et in - tran - tes, in-tran - tes

do - dum, in-ve - ne - runt Pu - e - rum cum Ma

-ri - a Ma - tre e - - jus et pro - ci - - den -

*mf*

-tes ad - o - ra - ve - runt e - - - um.

*mf*

Et, a - per - tis the - sau - ris su - is,

*p* *mf*

ob - tu - le - runt e - i mu - ne - ra, au - rum, thus et myr - -

*mp*

-rham. Et re - spon - so ac - ce - pto in

so - - - mnis, ne red - i - rent ad He - ro - dem,

*mf*

per a - li - am vi - am re - - ver - -

*mf*

- si sunt in - re - - gi -

*p*

- o - nem su - - am.

# PAUL HINDEMITH

## *Motetten* für Sopran oder Tenor und Klavier

Exiit edictum . . . . .	Edition Schott 5085
<i>Lukas 2, 1–14</i>	
Pastores loquebantur . . . . .	Edition Schott 4390
<i>Lukas 2, 15–20</i>	
Dicebat Jesus scribis et phariseis . . . . .	Edition Schott 5086
<i>Matthäus 23, 34–39</i>	
Dixit Jesus Petro . . . . .	Edition Schott 5087
<i>Johannes 21, 20–24</i>	
Angelus Domini apparuit . . . . .	Edition Schott 5088
<i>Matthäus 2, 13–18</i>	
Erat Joseph et Maria . . . . .	Edition Schott 5089
<i>Lukas 2, 33–40</i>	
Defuncto Herode . . . . .	Edition Schott 5090
<i>Matthäus 2, 19–23</i>	
Cum natus esset . . . . .	Edition Schott 4392
<i>Matthäus 2, 1–12</i>	
Cum factus esset Jesus . . . . .	Edition Schott 5091
<i>Lukas 2, 42–52</i>	
Vidit Joannes Jesum . . . . .	Edition Schott 5092
<i>Johannes 1, 29–34</i>	
Nuptiae factae sunt . . . . .	Edition Schott 4391
<i>Johannes 2, 1–11</i>	
Cum descendisset Jesus . . . . .	Edition Schott 5093
<i>Matthäus 8, 1–13</i>	
Ascendente Jesu in naviculam . . . . .	Edition Schott 5094
<i>Matthäus 8, 23–27</i>	

B. SCHOTT'S SÖHNE · MAINZ